



5

żywiot

KOBIETA

PREZENTACJE 2014



A że Pan Bóg ją stworzył,  
a szatan opętał,  
Jest więc odtąd na wieki  
i grzeszna i święta,  
Zdradliwa i wierna, i dobra i zła,  
I rozkosz i rozpacz, i uśmiech  
i łza...  
I anioł i demon, i upiór i cud,  
I szczyt nad chmurami, i przepaść  
bez dna.  
Początek i koniec...

**JU-  
LIAN  
TU-  
WIM**

STFZ - Stowarzyszenie Twórców Form Złotniczych to jedyne stowarzyszenie skupiające najlepszych polskich projektantów biżuterii. Powstało w 1991 roku i obecnie liczy blisko 150 członków. Celem Stowarzyszenia jest promocja współczesnego polskiego wzornictwa, biżuterii autorskiej w kraju i za granicą oraz zapewnienie członkom STFZ szerokiego dostępu do informacji branżowych, sieci kontaktów i aktualnych oraz archiwalnych materiałów branżowych.

STFZ organizuje konkursy, wystawy, plenery oraz udziela się w podobnych imprezach za granicą.

STFZ  
TO MARKA  
NAJ-  
WYŻSZEJ  
JAKOŚCI  
POLSKIEGO  
WZORNICTWA

PRE-  
ZENTA-  
CJE

Prezentacje są ogólnopolskim konkursem biżuterii artystycznej. Od 2001 roku STFZ współorganizuje konkurs wraz z Międzynarodowym Centrum Targowym. Prezentacje towarzyszą warszawskim targom Złoto Srebro Czas. To właśnie tu co roku odbywa się wernisaż i ogłoszenie wyników konkursu. Prezentacje są wydarzeniem artystycznym, które na stałe wpisało się w kalendarz wystaw i konkursów w naszym kraju. W konkursie co roku bierze udział kilkudziesięciu twórców z całej Polski.

5

żywioł

XIV EDYCJA  
KONKURSU  
BIŻUTERII  
ARTYSTYCZNEJ  
PREZENTACJE 2014

KOBIETA

PROTOKÓŁ  
Z POSIEDZE-  
NIA  
JURY

Radostaw Wójcik – Komisarz konkursu Prezentacje`2014

PREZENTACJE 2014

JURY OBRADOWAŁO  
DNIA 30.06.2014 ROKU  
W SKŁADZIE PRZEWODNICZĄCY:

**Monika SZPATOWICZ** – przewodniczący Jury,  
przedstawiciel Galerii Sztuki w Legnicy

**Anna SADO** – redaktor Bursztynowego Portalu [amber.com.pl](http://amber.com.pl)

**Danuta CZAPNIK** – projektant biżuterii

**Joanna BIJOK** – przedstawiciel Międzynarodowego Centrum Targowego

**Mariusz Pajączkowski** – projektant biżuterii, artysta plastyk,  
przyznający nagrodę Galerii Otwartej  
w Sandomierzu



WAR-SZAWA  
30.06.2014



Do wystawy zakwalifikowano 33 z 34 nadesłanych prac.

#### **Wyróżnienie GALERII TRENDYMANIA**

– dla **Jakuba ŚLIWOWSKIEGO** za pracę *Piękno jest wewnątrz*

#### **Wyróżnienie Firmy ARMA i Galerii Otwartej**

– dla **Wojtka RYGAŁO** za pracę *Obsesja wymiarów*

#### **Wyróżnienie Firmy GRAKO**

– dla **Agnieszki DZIAŁO-JABŁOŃSKIEJ** za pracę *Kobiecość*

#### **Wyróżnienie Firmy MARKSTONE**

– dla **Pawła KACZYŃSKIEGO** za naszyjnik

#### **Wyróżnienie Firmy RODENT**

– dla **Agnieszki DZIAŁO-JABŁOŃSKIEJ** za pracę *Zakrecona*

#### **Wyróżnienie Firmy CORUNDUM**

– dla **Edyty ANDREJCZYK** za pracę *Upragnione macierzyństwo*

#### **Wyróżnienie firmy HOPEA**

– dla **Jolanty GAZDY** za pracę *Wrażenia*

#### **Wyróżnienie firmy W&D Engraving Solutions**

– dla **Krzysztofa GIŃKO** za pracę *Twoja – moja*

#### **Wyróżnienie Specjalne Jury**

– dla **Wojtka RYGAŁO** za pracę *Obsesja wymiarów*.

Poruszenie ważnych kwestii presji społecznej, granic akceptacji i dążenia do doskonałości przy użyciu pozornie żartobliwej formy.

*Oceniając prace, brałyśmy pod uwagę interpretację tematu, oryginalność pomysłów i kunszt wykonania. Premiowaliśmy rozwiązania, które w niebanalny sposób oddają ambiwalentność kobiecej natury i obrazują jej pozycję i wizerunek we współczesnym świecie.*

Uzasanienie przyznania nagród regulaminowych

### **III NAGRODA – PREZESA STFZ 1000 zł i statuetka**

– dla **Julii BYTOMSKIEJ** za pierścionki. W minimalistycznej formie praca zestawia pierwiastek męski z żeńskim, siłę z delikatnością i surowość z finezją.

### **II NAGRODA – NAGRODA PREZESA PSP 2000 zł**

– dla **Jolanty GAZDY** za trzy brosze *Wrażenia*. Autorka bez pardonowo rozprawia się z wizerunkiem kobiety narzucanym przez współczesne media, jako powierzchownym i nietrwałym, a w konsekwencji destrukcyjnym.

### **I NAGRODA – NAGRODA PREZESA MCT 4000 zł**

– dla **Beaty CIESIELSKIEJ** za komplet brosza i wisior. Intrygujące nawiązanie do ikony piękna, kobiecości i stylu. Poprzez wprowadzenie atrybutów męskich symbolizuje współcześnie zachodzące zmiany kobiecego wizerunku. Lustro jako dodatkowy element konfrontacji.



# BROSZA + WISIOR

Beata CIESIELSKA

I NAGRODA  
NAGRODA PREZESA MCT



**WRAŻENIA:  
WRAŻENIE PIERWSZE  
WRAŻENIE DRUGIE  
WRAŻENIE TRZECIE**

Jolanta GAZDA

**II NAGRODA  
NAGRODA PREZESA PSP**

**WYRÓŻNIENIE FIRMY HOPEA**





...  
Julia BYTOMSKA

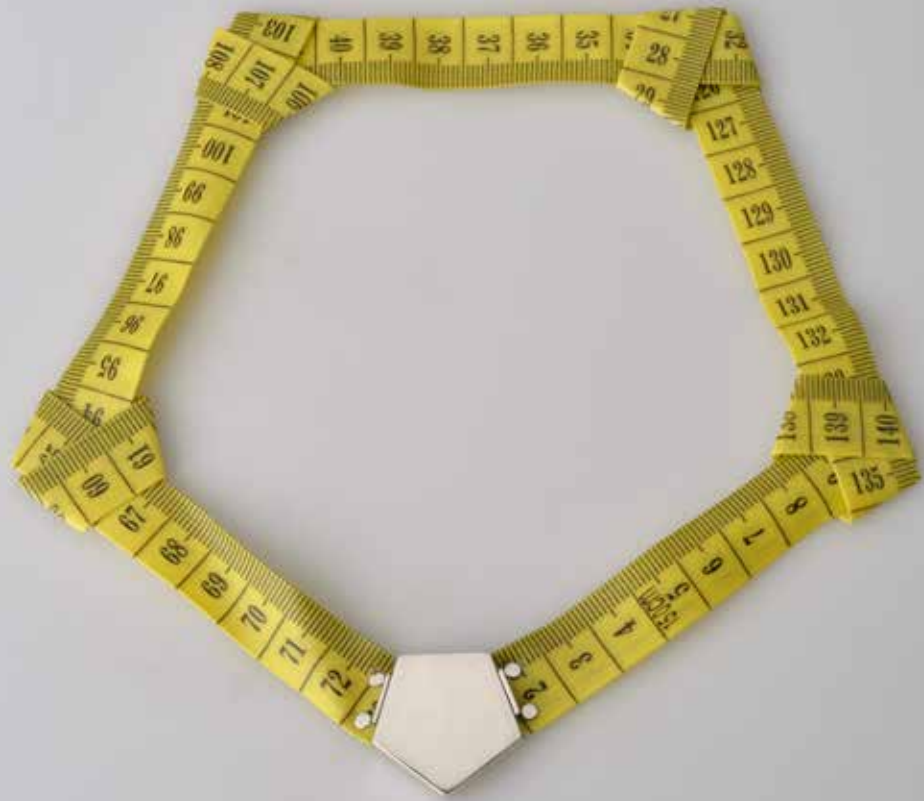
I NAGRODA  
NAGRODA PREZESA STFZ



PIĘKNO JEST  
‘WEWNĄTRZ’

Jakub ŚLIWOWSKI

WYRÓŻNIENIE  
GALERII TRENDYMANIA



# OBSESJA WYMIARÓW

Wojciech RYGAŁO

WYRÓŻNIENIE  
FIRMY ARMA I GALERII OTWARTEJ  
WYRÓŻNIENIE SPECJALNE JURY



# KOBIE- COŚĆ

Agnieszka  
DZIAŁO-JABŁOŃSKA

WYRÓŻNIENIE  
FIRMY GRAKO



NA-  
SZYJNIK  
Paweł KACZYŃSKI

WYRÓŻNIENIE  
FIRMY MARKSTONE



ZAKRĘ-  
CONA

Agnieszka  
DZIAŁO-JABŁOŃSKA

WYRÓŻNIENIE  
FIRMY RODENT



# UPRAGNIONE, MACIERZYŃ- STWO

Edyta ANDREJCZYK

WYRÓŻNIENIE  
FIRMY CORUNDUM



**TWOJA-  
-MOJA**  
Krzysztof GIŃKO

WYRÓŻNIENIE  
W&D ENGRAVING SOLUTIONS





**DZIŚ CAŁUJ  
MNIĘ TU!**

Michał M.B. FATYGA



# 1 G KOBIECÓŚCI

Agata FRIEDMAN

Paulina BOLCHAJNER-WYRWICH



**NIE SZATA  
ZDOBI  
CZŁOWIEKA**

Mariusz FATYGA



ŚMIE-  
CIOWA  
KRÓLOWA

Jolanta GAZDA



**BEZ  
TYTUŁU**  
Krzysztof GIŃKO



# ŁASKA I PRZEKLEŃ- STWO

Agnieszka HOPKOWICZ



ULA-  
-NAJLEPSZA  
ZMYWARKA NA  
SWIECIE

Joanna HRYNIEWICZ



# KOBIECOŚĆ W NATARCIU

Andrzej JACYSZYN





# DWA OBLICZA

Ewelina JASIŃSKA



# FLOW

Lidia KARPACZ



# BLACK DIAMOND

Miron KUTARBA



# DWO- ISTOŚĆ

Beata KWIATKOWSKA



# LIFTING

Jola i Andrzej KUPNIEWSKY



**KTO NIE MA KOBIETY-  
- NIE MA DUSZY**

Waleria ŁUGOWSKA



**ZA**

Anna

SZEWCZYK-CESIELSKA



WNE-  
TRZE<sup>c</sup>  
Marta RUDNICKA





CAŁA  
ONA

Wojciech RYGAŁC



ZDROWAŚ MARYJO,  
ŁASKI PEŁNA PĄ  
Z TOBA BŁOGOSŁAWIONA  
TY MIEDZY NIEWIASTAMI  
I BŁOGOSŁAWIONY OWOC  
ZYWOTA TWOJEGO  
JEZUS  
PREZENT DLA ŻONY

Andrzej SADCZUK



# CZARNE

Andrzej SZADKOWSKI



# CZARNY, OGIEN

Słowa TCHÓRZEWSKA



# WATER CLOSET

Małgorzata  
CHRUŚCIEL-WANIEK



JESTEM,  
MIŁOŚCIĄ

Karolina WILK



# W TAŃCU...

Maja WOŹNIAK

POZA  
KONKUR-  
SEM





# JUROR- -POZA KON- KURSEM

Danuta CZAPNIK



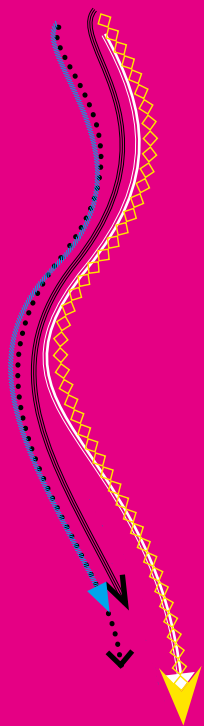
# JUROR- -POZA KON- KURSEM

Danuta CZAPNIK



# KOMISARZ -POZA KON- KURSEM

Radosław WÓJCIK



5

żywioł

XIV EDYCJA  
KONKURSU  
BIŻUTERII  
ARTYSTYCZNEJ  
PREZENTACJE 2014

KOBIETA

SPON-  
SO-  
RZY



### **ARMA - NARZĘDZIA I KAMIENIE JUBILERSKIE**

05-126 Michałów Grabina, ul. Lipowa 4  
[www.arma-sklep.pl](http://www.arma-sklep.pl)

### **GALERIA OTWARTA MARIUSZA PAJĄCZKOWSKIEGO**

27-600 Sandomierz, Rynek 5  
[www.galeriaotwarta.pl](http://www.galeriaotwarta.pl)



### **GALERIA TRENDYMANIA**

05-830 Nadarzyn, ul. Bociania 27a  
[www.trendymania.pl](http://www.trendymania.pl)

### **W. KOCIUBA - NARZĘDZIA I KAMIENIE JUBILERSKIE**

31-511 Kraków, ul. Rakowicka 1  
80-309 Gdańsk, ul. Jana Bażyńskiego 32  
[www.wkociuba.pl](http://www.wkociuba.pl)



### **FIRMA CORUNDUM sp. z o. o.**

53-643 Wrocław, ul. Zachodnia 16  
[www.corundum.com.pl](http://www.corundum.com.pl)

### **KAMIENIE JUBILERSKIE**

00-102 Warszawa  
ul. Marszałkowska 115 pok. 233

# MARKSTONE



### **RODENT - NARZĘDZIA ZŁOTNICZE**

05-802 Pruszków, ul. Sadowa 68/70  
[www.rodent.pl](http://www.rodent.pl)

### **W&D ENGRAVING SOLUTIONS Sp. z o.o.**

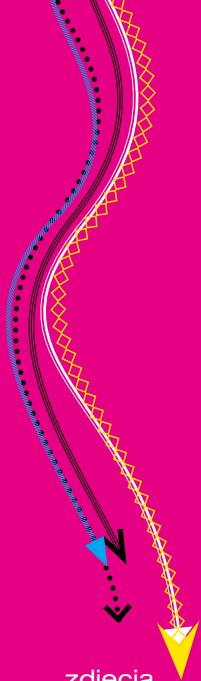
42-200 Częstochowa, Bór 77/81



### **GRAKO WALCOWNIA METALI s.c.**

03-774 Warszawa, ul. Wojnicka 2  
[www.walcowniametali.pl](http://www.walcowniametali.pl)





zdjęcia  
projekt graficzny  
DTP

**ELA  
SIWIK**

© 2014